

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2011 — 2929

[2011/205610]

14 OCTOBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement flamand portant subventionnement de projets de rénovation urbaine dans le cadre de l'appel 2011

Le Gouvernement flamand,

Vu les lois sur la Comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 49, et les articles 55 à 58;

Vu le décret du 22 mars 2002 portant aide aux projets de rénovation urbaine, modifié par les décrets des 19 décembre 2003, 24 décembre 2004, 22 décembre 2006, 27 mars 2009 et 9 juillet 2010;

Vu le décret du 23 décembre 2010 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2011;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 mars 2007 relatif à la subvention de projets de rénovation urbaine, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 avril 2010;

Vu l'avis du jury pour les projets de rénovation urbaine, donné les 21, 26 et 27 mai 2011;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 12 octobre 2011;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Energie, du Logement, des Villes et de l'Economie sociale;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans le cadre du subventionnement de projets de rénovation urbaine, une subvention de concept de 60.000 euros est octroyée à chacun des projets suivants, introduits dans le cadre de l'appel 2011 :

1° Herentals, Masterplan et niveau d'ambition commun pour les environs de la gare à Herentals;

2° Sint-Niklaas, environs de la gare Nord;

3° Mechelen, site « Gasthuis- en Schouwburg »;

4° Antwerpen, environs de la gare à Berchem;

5° Vilvoorde, Broek.

Art. 2. Dans le cadre du subventionnement de projets de rénovation urbaine, une subvention de projet est octroyée à chacun des projets suivants, introduits dans le cadre de l'appel 2011 :

1° Gent, « Ledeberg Leeft », 3,7 millions d'euros;

2° Genk, « LO2020 », 3 millions d'euros;

3° Leuven, « Kop van Kessel-Lo en park Belle Vue », 3 millions d'euros;

4° Lokeren, « Hoedhaar », 2,538 millions d'euros.

Art. 3. Ces subventions sont inscrites au crédit d'engagement, inscrit au programme I Politique des Villes, allocation de base BD0 BI307 4322 du budget de la Communauté flamande de l'année budgétaire 2011.**Art. 4.** La Ministre flamand chargée de la Politique urbaine, est autorisée :

1° à conclure les conventions de subvention avec les villes pour la subvention de concept, visée à l'article 16 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 mars 2007 relatif à la subvention de projets de rénovation urbaine,

2° à conclure les conventions de subvention avec les villes pour la subvention de projet, visée à l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 mars 2007 relatif à la subvention de projets de rénovation urbaine.

Art. 5. La Ministre flamande ayant la politique urbaine dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 14 octobre 2011.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Energie, du Logement, des Villes et de l'Economie sociale,

F. VAN DEN BOSSCHE

VLAAMSE OVERHEID

Landbouw en Visserij

N. 2011 — 2930

[2011/205606]

20 OKTOBER 2011. — Ministerieel besluit tot vaststelling van bepaalde afwijkingen voor het in de handel brengen van zaaizaadmengsels van groenvoedergewassen die bestemd zijn voor gebruik bij het behoud van de natuurlijke omgeving

De Vlaamse Minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,

Gelet op de wet van 11 juli 1969 betreffende de bestrijdingsmiddelen en de grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veeteelt, artikel 2, § 1, 1° en 3°;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 25 maart 2005 houdende de reglementering van de handel in en de keuring van zaaizaad van groenvoedergewassen, artikel 15, § 1, derde lid;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 25 juli 2011;

Gelet op het overleg tussen de gewesten en de federale overheid op 14 juli 2011, bekrachtigd door de Interministeriële Conferentie Landbouwbeleid op 3 augustus 2011;

Gelet op advies nr. 50.213/1/V van de Raad van State, gegeven op 13 september 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van de State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit voorziet in de omzetting van Richtlijn 2010/60/EU van de Commissie van 30 augustus 2010 tot vaststelling van bepaalde afwijkingen voor het in de handel brengen van zaaizaadmengsels van groenvoedergewassen die bestemd zijn voor gebruik bij het behoud van de natuurlijke omgeving.

Art. 2. In dit besluit wordt verstaan onder :

1° brongebied : een gebied dat aan een van de volgende voorwaarden beantwoordt :

a) een gebied dat als speciale beschermingszone is aangewezen overeenkomstig artikel 36bis en 36ter van het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu;

b) een gebied dat bijdraagt aan de instandhouding van plantgenetische hulpmiddelen en dat is aangewezen overeenkomstig een procedure die gebaseerd is op vergelijkbare criteria als de criteria, vermeld in artikel 36bis van het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, en dat wordt beheerd en beschermd en waarop toezicht wordt uitgeoefend op een wijze die gelijkwaardig is aan de wijze, vermeld in artikel 36ter van dit decreet;

2° verzamellocatie : een gedeelte van het brongebied waar het zaaizaad verzameld is;

3° rechtstreeks geogst mengsel : een zaaizaadmengsel dat in de handel wordt gebracht zoals het is verzameld op de verzamellocatie, met of zonder reiniging;

4° als gewas geteeld mengsel : een zaaizaadmengsel dat geproduceerd wordt volgens het volgende proces :

a) zaaizaad van individuele soorten wordt op de verzamellocatie genomen;

b) het zaaizaad, vermeld in punt a) wordt als enkele soort buiten de verzamellocatie vermeerderd;

c) de zaden van die soorten worden vervolgens gemengd om een mengsel te creëren dat bestaat uit die geslachten, soorten en, indien van toepassing, ondersoorten die kenmerkend zijn voor het habitatype van de verzamellocatie;

5° instandhoudingsmengsels : mengsels van diverse geslachten, soorten en, indien van toepassing, ondersoorten, bestemd voor gebruik bij het behoud van de natuurlijke omgeving in het kader van de instandhouding van plantgenetische hulpbronnen als vermeld in artikel 29, § 1, 2°, van het besluit van de Vlaamse Regering van 25 maart 2005. Dergelijke mengsels mogen zaaizaad bevatten van groenvoedergewassen die onder het besluit van de Vlaamse Regering van 25 maart 2005 houdende de reglementering van de handel in en de keuring van zaaizaad van groenvoedergewassen vallen, en ze mogen zaaizaad bevatten van gewassen die geen groenvoedergewassen zijn in de zin van dat besluit;

6° instandhoudingsras : landrassen en rassen in de landbouw die van oudsher op bepaalde plaatsen en in bepaalde gebieden worden gekweekt en die door genetische erosie worden bedreigd;

7° regio van oorsprong : regio, vastgelegd door bevoegde entiteit waarmee een instandhoudingsmengsel van nature in verband wordt gebracht;

8° bevoegde instantie voor plantaardige genetische hulpbronnen : het Instituut voor Natuur- en Bosonderzoek van de Vlaamse overheid;

9° besluit van de Vlaamse Regering van 25 maart 2005 : het besluit van de Vlaamse Regering van 25 maart 2005 houdende de reglementering van de handel in en de keuring van zaaizaad van groenvoedergewassen;

10° bevoegde entiteit : het Agentschap voor Landbouw en Visserij van de Vlaamse overheid.

Art. 3. In afwijking van artikel 3, § 1 en § 2, van het besluit van de Vlaamse Regering van 25 maart 2005 verleent de bevoegde entiteit vergunningen voor het in de handel brengen van instandhoudingsmengsels.

Als een instandhoudingsmengsel een instandhoudingsras bevat, is het ministerieel besluit van 2 juni 2009 tot vaststelling van bepaalde afwijkingen voor de toelating van landrassen en rassen in de landbouw die zich op natuurlijke wijze hebben aangepast aan de lokale en regionale omstandigheden en die door genetische erosie worden bedreigd, en voor het in de handel brengen van zaaizaad en pootaardappelen van die landrassen en rassen van toepassing.

Tenzij het in dit besluit anders wordt bepaald, is het besluit van de Vlaamse Regering van 25 maart 2005 van toepassing.

Art. 4. Als de bevoegde entiteit een vergunning verleent voor het in de handel brengen van een instandhoudingsmengsel, stelt de bevoegde entiteit de regio van oorsprong vast. Ze houdt rekening met de informatie van bevoegde instantie voor plantaardige genetische hulpbronnen, of van organisatie die daarvoor erkend zijn door de bevoegde entiteit. Als de regio van oorsprong in meer dan één lidstaat of gewest ligt, wordt ze door alle betrokken bevoegde entiteiten in gezamenlijk overleg vastgesteld.

Art. 5. De bevoegde entiteit kan vergunningen verlenen voor het in de handel brengen van instandhoudingsmengsels in hun regio van oorsprong als die mengsels voldoen aan de voorschriften, vermeld in artikel 6, in geval van rechtstreeks geogste instandhoudingsmengsels of aan de voorschriften, vermeld in artikel 7, in geval van als gewas geteelde instandhoudingsmengsels.

De vergunning bevat de volgende informatie :

1° de naam en het adres van de producent;

2° de oogstmethode : rechtstreeks geogst of als gewas geteeld;

3° het gewichtspercentage van de bestanddelen als soorten en, indien van toepassing, ondersoorten;

4° in geval van als gewas geteelde instandhoudingsmengsels, een specifiek kiemkrachtcijfer voor bestanddelen van het mengsel die vallen onder het besluit van 25 maart 2005 en die niet voldoen aan de kiemkrachtvoorschriften van bijlage II bij voormeld besluit;

5° de hoeveelheid van het mengsel waarop de vergunning van toepassing is;

6° de regio van oorsprong;

7° de beperking tot het in de handel brengen in de regio van oorsprong;

8° het brongebied;

9° de verzamellocatie en, in geval van een als gewas geteeld instandhoudingsmengsel, de vermeerderingslocatie;

10° het habitatype van de verzamellocatie;

11° het verzameljaar.

Met betrekking tot de informatie, vermeld in het tweede lid, 3° kan voor rechtstreeks geogste instandhoudingsmengsels worden volstaan met het vermelden van die bestanddelen als soorten en, indien van toepassing, ondersoorten die kenmerkend zijn voor het habitatype van de verzamellocatie en die als bestanddelen van het mengsel van belang zijn voor het behoud van de natuurlijke omgeving in het kader van de instandhouding van genetische hulpbronnen.

Art. 6. Een rechtstreeks geoogst instandhoudingsmengsel is verzameld in het brongebied op een verzamellocatie die in de veertig jaar voorafgaand aan de datum van de aanvraag van de producent, vermeld in artikel 8, eerste lid, niet is ingezaaid. Het brongebied bevindt zich in de regio van oorsprong.

Het percentage van de bestanddelen van het rechtstreeks geoogste instandhoudingsmengsel die soorten en, indien van toepassing, ondersoorten zijn die kenmerkend zijn voor het habitatype van de verzamellocatie en die als bestanddelen van het mengsel van belang zijn voor het behoud van de natuurlijke omgeving in het kader van de instandhouding van genetische hulpbronnen, is passend om het habitatype van de verzamellocatie te recreëren.

Het kiemkrachtcijfer van de bestanddelen, vermeld in het tweede lid, is voldoende om het habitatype van de verzamellocatie te recreëren.

Het maximumgehalte aan soorten en, indien van toepassing, ondersoorten die niet voldoen aan het tweede lid, mag niet meer bedragen dan 1 gewichtpercent. Het rechtstreeks geoogste instandhoudingsmengsel is vrij van *Avena fatua*, *Avena sterilis* en *Cuscuta* spp. Het maximumgehalte aan andere *Rumex* spp. dan *Rumex acetosella* en *Rumex maritimus* mag niet meer bedragen dan 0,05 gewichtpercent.

Art. 7. Ten aanzien van als gewas geteelde instandhoudingsmengsels is het verzamelde zaaizaad waarvan het als gewas geteelde mengsel geproduceerd wordt, verzameld in het brongebied op een verzamellocatie die in de veertig jaar voorafgaand aan de datum van de aanvraag van de producent, vermeld in artikel 8, eerste lid, niet is ingezaaid. Het brongebied bevindt zich in de regio van oorsprong.

Het zaaizaad van het als gewas geteelde instandhoudingsmengsel is afkomstig van soorten en, indien van toepassing, ondersoorten die kenmerkend zijn voor het habitatype van de verzamellocatie en die als bestanddelen van het mengsel van belang zijn voor het behoud van de natuurlijke omgeving in het kader van de instandhouding van genetische hulpbronnen.

De bestanddelen van een als gewas geteeld instandhoudingsmengsel die zaden zijn van groenvoedergewassen in de zin van het besluit van de Vlaamse Regering van 25 maart 2005, voldoen, voor ze gemengd worden, aan de voorschriften voor handelszaad, vastgesteld in deel III van bijlage II bij voormeld besluit ten aanzien van mechanische zuiverheid, vastgesteld in kolom 4 tot en met 11 van de tabel in deel I, punt 2A, van die bijlage, ten aanzien van het maximumgehalte van andere plantensoorten in een monster van het gewicht, vermeld in kolom 4 van bijlage III (totaal per kolom), als vastgesteld in kolom 12, 13 en 14 van de tabel in deel I, punt 2A, van bijlage II, en ten aanzien van de voorwaarden voor lupinezaden, vastgesteld in kolom 15 van de tabel in deel I, punt 2A, van die bijlage.

Vermeerdering mag vijf generaties lang plaatsvinden.

Art. 8. De vergunning wordt verleend op aanvraag van de producent.

Bij de aanvraag is de informatie gevoegd die nodig is om na te gaan of voldaan is aan de bepalingen van artikel 5 en 6 in geval van rechtstreeks geoogste instandhoudingsmengsels of aan de bepalingen van artikel 5 en 7 in geval van als gewas geteelde instandhoudingsmengsels.

Ten aanzien van rechtstreeks geoogste instandhoudingsmengsels voert de bevoegde entiteit op het grondgebied waarvan de verzamellocatie zich bevindt, visuele inspecties uit.

Die visuele inspecties worden tijdens de groeiperiode met passende tussenpozen op de verzamellocatie uitgevoerd om ervoor te zorgen dat het mengsel ten minste voldoet aan de vergunningsvoorschriften, vermeld in artikel 6, tweede en vierde lid. De bevoegde entiteit die de visuele inspecties heeft uitgevoerd, documenteert de resultaten daarvan.

Ten aanzien van als gewas geteelde instandhoudingsmengsels voert de bevoegde entiteit tests uit als ze een aanvraag onderzoekt, of laat ze die onder officieel toezicht van de bevoegde entiteit uitvoeren om na te gaan of het instandhoudingsmengsel ten minste voldoet aan de vergunningsvoorschriften, vermeld in artikel 7, tweede en derde lid.

De tests worden uitgevoerd volgens de gangbare internationale methoden of, als die niet bestaan, volgens geschikte methoden.

Voor de tests ziet de betrokken bevoegde entiteit erop toe dat er bemonsterd wordt uit homogene partijen. Ze zorgt ervoor dat de voorschriften voor het gewicht van de partijen en het gewicht van de monsters worden toegepast die zijn vastgesteld in artikel 25, § 2, van het besluit van de Vlaamse Regering van 25 maart 2005.

Art. 9. De bevoegde entiteit zorgt ervoor dat de totale hoeveelheid zaaizaad van instandhoudingsmengsels die jaarlijks in de handel wordt gebracht, niet meer bedraagt dan 5 % van het totale gewicht van alle zaaizaadmengsels van groenvoedergewassen die onder het besluit van de Vlaamse Regering van 25 maart 2005 vallen en die in het respectieve jaar in het Vlaamse Gewest in de handel zijn gebracht.

Art. 10. In geval van rechtstreeks geoogste instandhoudingsmengsels brengen de producenten die op het grondgebied van het Vlaamse Gewest opereren, aan de bevoegde entiteit vóór het begin van elk teeltseizoen verslag uit over de hoeveelheid zaaizaad van instandhoudingsmengsels waarvoor ze een vergunning willen aanvragen, met vermelding van de grootte en de ligging van de beoogde verzamellocaties.

In geval van als gewas geteelde instandhoudingsmengsels brengen de producenten die op het grondgebied van het Vlaamse Gewest opereren, aan de bevoegde entiteit vóór het begin van elk teeltseizoen verslag uit over de hoeveelheid zaaizaad van instandhoudingsmengsels waarvoor ze een vergunning willen aanvragen, met vermelding van de grootte en de ligging van de beoogde verzamellocaties en de grootte en de ligging van de beoogde vermeerderingslocaties.

Als de in artikel 9 vastgestelde hoeveelheden op grond van de kennisgevingen, vermeld in het eerste lid, waarschijnlijk zullen worden overschreden, wijst de bevoegde entiteit aan elke betrokken producent de hoeveelheid toe die hij in het respectieve teeltseizoen in de handel mag brengen.

Art. 11. De instandhoudingsmengsels worden alleen in gesloten zakken of in recipiënten met een sluitingssysteem in de handel gebracht.

Voor een goede sluiting bevat het sluitingssysteem ten minste het etiket of is er een zegel op aangebracht.

De zakken en recipiënten, vermeld in het eerste lid, worden op zodanige wijze gesloten dat ze niet kunnen worden geopend zonder dat het sluitingssysteem wordt beschadigd of zonder dat het etiket van de producent of de zak of de recipiënt sporen van manipulatie vertoont.

Art. 12. De verpakkingen of recipiënten die instandhoudingsmengsels bevatten, worden voorzien van een etiket van de producent of een gedrukte of gestempelde tekst met ten minste de volgende gegevens :

1° de woorden "EU-voorschriften en -normen";

2° de naam en het adres of het identificatiemerk van de persoon die verantwoordelijk is voor het aanbrengen van de etiketten;

3° de oogstmethode : rechtstreeks geoogst of als gewas geteeld;

4° het jaar van sluiting, aangegeven als volgt : "gesloten in ..." (jaar);

5° de regio van oorsprong;

6° het brongebied;

7° de verzamellocatie;

8° het habitatype van de verzamellocatie;

9° de woorden "instandhoudingszaaizaadmengsel van groenvoedergewas, bestemd voor gebruik in een gebied met hetzelfde habitatype als de verzamellocatie, geen rekening houdend met de biotische omstandigheden";

10° het referentienummer van de partij, toegekend door de persoon die verantwoordelijk is voor het aanbrengen van de etiketten;

11° het gewichtspercentage van de bestanddelen als soorten en, indien van toepassing, ondersoorten;

12° het opgegeven netto- of brutogewicht;

13° als korrelvormige bestrijdingsmiddelen, omhulsels of andere toevoegingsmiddelen in vaste staat worden gebruikt, de aard van het toevoegingsmiddel, alsook de verhouding, bij benadering, tussen het gewicht van de kluwens of zuivere zaden en het totale gewicht;

14° in geval van als gewas geteelde instandhoudingsmengsels, een specifiek kiemkrachtcijfer voor bestanddelen van het mengsel die vallen onder het besluit van de Vlaamse Regering van 25 maart 2005 en die niet voldoen aan de kiemkrachtvoorschriften van bijlage II bij voormeld besluit.

Met betrekking tot de gegevens, vermeld in het eerste lid, 11°, volstaat de vermelding van de bestanddelen van rechtstreeks geoogste instandhoudingsmengsels overeenkomstig artikel 5, derde lid.

Met betrekking tot de gegevens, vermeld in het eerste lid, 14°, volstaat de vermelding van een gemiddelde van de vereiste specifieke kiemkrachtcijfers als het aantal vereiste specifieke kiemkrachtcijfers meer is dan vijf.

Art. 13. De bevoegde entiteit is belast met de controle op de naleving van dit besluit.

Art. 14. De producenten die op het grondgebied van het Vlaamse Gewest opereren, brengen voor elk teeltseizoen verslag uit aan de bevoegde entiteit over de in de handel gebrachte hoeveelheid instandhoudingsmengsels.

De bevoegde entiteit brengt op verzoek aan de Europese Commissie en aan de andere lidstaten en gewesten verslag uit over de op het grondgebied van het Vlaamse Gewest in de handel gebrachte hoeveelheid instandhoudingsmengsels.

Art. 15. De bevoegde entiteit brengt de Europese Commissie op haar verzoek op de hoogte van de erkende organisaties, vermeld in artikel 4.

Art. 16. Dit besluit treedt in werking op 30 november 2011.

Brussel, 20 oktober 2011.

De Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,
K. PEETERS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2011 — 2930

[2011/205606]

20 OCTOBRE 2011. — Arrêté ministériel introduisant certaines dérogations pour la commercialisation de mélanges de semences de plantes fourragères destinées à la préservation de l'environnement naturel

Le Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité,

Vu la loi du 11 juillet 1969 relative aux pesticides et aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage, notamment l'article 2, § 1^{er}, 1^o et 3^o;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 25 mars 2005 portant réglementation du commerce et du contrôle des semences de plantes fourragères, notamment l'article 15, § 1^{er}, alinéa trois;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 25 juillet 2011;

Vu la concertation entre les régions et l'autorité fédérale du 14 juillet 2011, sanctionnée par la Conférence interministérielle sur l'Agriculture du 3 août 2011;

Vu l'avis n° 50.213/1/V du Conseil d'Etat, donné le 13 septembre 2011, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa premier, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté prévoit la conversion de la Directive 2010/60/UE de la Commission du 30 août 2010 introduisant certaines dérogations pour la commercialisation des mélanges de semences de plantes fourragères destinés à la préservation de l'environnement naturel.

Art. 2. Dans le présent arrêté, on entend par :

1° zone source : une zone qui répond à l'une des conditions suivantes :

a) une zone désignée comme zone de protection spéciale conformément aux articles 36bis et 36ter du décret du 21 octobre 1997 concernant la conservation de la nature et le milieu naturel;

b) une zone contribuant à la conservation des ressources phytogénétiques, désignée conformément à une procédure fondée sur des critères comparables à ceux prévus à l'article 36bis du décret du 21 octobre 1997 concernant la conservation de la nature et le milieu naturel, et gérée, protégée et surveillée d'une manière équivalente à celle visée à l'article 36ter du même décret;

2° site de collecte : une partie de la zone source dans laquelle la semence a été collectée;

3° mélange récolté directement : mélange de semences commercialisé tel qu'il a été récolté sur le site de collecte, avec ou sans nettoyage;

4° mélange cultivé : mélange de semences produit conformément au processus indiqué ci-après :

a) la semence de différentes espèces est récoltée sur le site de collecte;

b) la semence mentionnée au point a) est multipliée en dehors du site de collecte en tant que espèce unique;

c) les semences de ces espèces sont alors mélangées pour créer un mélange composé des genres, des espèces et, le cas échéant, des sous-espèces qui caractérisent le type d'habitat du site de collecte;

5° mélanges de préservation : mélanges de différents genres, espèces et, le cas échéant, sous-espèces, destinés à la préservation de l'environnement naturel dans le cadre de la conservation des ressources génétiques visées à l'article 29, § 1^{er}, 2°, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 25 mars 2005. Ces mélanges peuvent contenir des semences de plantes fourragères couvertes par l'arrêté du Gouvernement flamand du 25 mars 2005 portant réglementation du commerce et du contrôle des semences de plantes fourragères ainsi que des semences de plantes qui ne sont pas des plantes fourragères au sens de dudit arrêté;

6° race de préservation : des races primitives et variétés agricoles traditionnellement cultivées dans des localités et régions spécifiques et menacées d'érosion génétique;

7° région d'origine : région, fixée par l'entité compétente, à laquelle ce mélange de préservation est naturellement associé;

8° instance compétente pour la conservation des ressources génétiques : le « Instituut voor Natuur- en Bosonderzoek (Institut pour les Recherches écologiques et forestières) de l'Autorité flamande;

9° arrêté du Gouvernement flamand du 25 mars 2005 : l'arrêté du Gouvernement flamand du 25 mars 2005 portant réglementation du commerce et du contrôle des semences des plantes fourragères;

10° entité compétente : l'Agence de l'Agriculture et de la Pêche de l'Autorité flamande.

Art. 3. En dérogation à l'article 3, § 1^{er} et § 2, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 25 mars 2005, l'entité compétente octroie des autorisations en vue de la commercialisation de mélanges de préservation.

Si un mélange de préservation contient une race de préservation, l'arrêté ministériel du 2 juin 2009 introduisant certaines dérogations pour l'admission des races primitives et variétés agricoles naturellement adaptées aux conditions locales et régionales et menacées d'érosion génétique, et pour la commercialisation de semences et de plants de pommes de terre de ces races primitives et variétés s'applique.

Sauf autrement stipulé dans le présent arrêté, l'arrêté du Gouvernement flamand du 25 mars 2005, s'applique.

Art. 4. Si l'autorité compétente octroie une autorisation pour la commercialisation d'un mélange de préservation, l'entité compétente définit la région d'origine. Elle tient compte des informations provenant de l'instance compétente pour les ressources phytogénétiques ou de l'organisation agréé par l'entité compétente. Si la région d'origine est située dans plus d'un État membre ou de région, elle est déterminée d'un commun accord par toutes les entités compétentes concernées.

Art. 5. L'entité compétente peut autoriser la commercialisation de mélanges pour la préservation dans leur région d'origine à condition que ces mélanges respectent les conditions visées à l'article 6, dans le cas des mélanges pour la préservation récoltés directement ou les conditions visées à l'article 7, dans le cas des mélanges pour la préservation cultivés.

L'autorisation comporte les informations suivantes :

1° le nom et l'adresse du producteur;

2° la méthode de récolte : récolte directe ou culture;

3° le pourcentage en poids des composants, indiqués sous la forme d'espèces et, le cas échéant, de sous-espèces;

4° dans le cas des mélanges pour la préservation cultivés, le taux de germination spécifique des composants du mélange qui relèvent de l'arrêté du 25 mars 2005 et qui ne respectent pas les exigences en matière de germination fixées à l'annexe II de l'arrêté précité;

5° la quantité du mélange à laquelle l'autorisation s'applique;

6° la région d'origine;

7° la restriction applicable à la commercialisation dans la région d'origine;

8° la région source;

9° le site de collecte et, dans le cas d'un mélange pour la préservation cultivé, le site de multiplication;

10° le type d'habitat du site de collecte;

11° l'année de la collecte.

Concernant l'information, visée à l'alinéa deux, 3°, dans le cas des mélanges pour la préservation récoltés directement, il suffit de mentionner les composants sous la forme des espèces et, le cas échéant, des sous-espèces qui caractérisent le type d'habitat du site de collecte et qui, en tant que composants du mélange concerné, jouent un rôle dans la préservation de l'environnement naturel dans le cadre de la conservation des ressources génétiques.

Art. 6. Un mélange pour la préservation récolté directement est collecté dans la zone source sur un site de collecte qui n'a pas été ensemencé au cours des quarante années précédant la date de la demande introduite par le producteur, mentionnée à l'article 8, alinéa premier. La zone source se situe dans la région d'origine.

Le pourcentage des composants du mélange pour la préservation récolté directement qui sont des espèces et, le cas échéant, des sous-espèces caractérisant le type d'habitat du site de collecte et jouant, en tant que composants du mélange concerné, un rôle dans la préservation de l'environnement naturel dans le cadre de la conservation des ressources génétiques, doit être adapté à l'objectif qui consiste à recréer le type d'habitat du site de collecte.

Le taux de germination des composants, visés à l'alinéa deux, doit être suffisant pour recréer le type d'habitat du site de collecte.

La proportion maximale d'espèces et, le cas échéant, de sous-espèces qui ne respectent pas les conditions établies au paragraphe 2 ne peut pas dépasser 1 % en poids. Le mélange pour la préservation récolté directement ne peut pas contenir *Avena fatua*, *Avena sterilis* et *Cuscuta* spp. La proportion maximale de *Rumex* spp. autre que *Rumex acetosella* et *Rumex maritimus* ne peut pas dépasser 0,05 % en poids.

Art. 7. En ce qui concerne les mélanges pour la préservation cultivés, la semence collectée à partir de laquelle le mélange pour la préservation cultivé est produit, doit avoir été collectée dans sa zone source sur un site de collecte qui n'a pas été ensemencé au cours des quarante années précédant la date de la demande introduite par le producteur, mentionnée à l'article 8, alinéa premier. La zone source se situe dans la région d'origine.

Les semences du mélange pour la préservation cultivé doivent appartenir à des espèces et, le cas échéant, des sous-espèces qui caractérisent le type d'habitat du site de collecte et qui, en tant que composants de ce mélange, jouent un rôle dans la préservation de l'environnement naturel dans le cadre de la conservation des ressources génétiques.

Les composants d'un mélange pour la préservation cultivé qui sont des semences de plantes fourragères au sens de l'arrêté du Gouvernement flamand du 25 mars 2005, doivent, avant d'être mélangés, répondre aux exigences applicables aux semences commerciales fixées dans la partie III, de l'annexe II, de l'arrêté précité, en ce qui concerne la pureté spécifique, indiquées dans les colonnes 4 à 11 du tableau de la partie I^{re}, point 2 A, de ladite annexe, par rapport à la quantité maximale d'autres espèces de plantes dans un échantillon du poids prévu dans la colonne 4 de l'annexe III (total par colonne) et par rapport à la quantité indiquée dans les colonnes 12, 13 et 14 du tableau de la partie Ire, point 2 A, de l'annexe II, et par rapport aux conditions relatives aux semences de lupine, mentionnées dans la colonne 15 du tableau de la partie I^{re}, point 2 A, de ladite annexe.

La multiplication peut être réalisée sur cinq générations.

Art. 8. L'autorisation est accordée sur demande du producteur.

La demande est accompagnée des informations nécessaires au contrôle du respect des articles 5 et 6 dans le cas des mélanges pour la préservation récoltés directement ou des articles 5 et 7 dans le cas des mélanges pour la préservation cultivés.

En ce qui concerne les mélanges pour la préservation récoltés directement, l'entité compétente procède à des inspections visuelles sur le territoire dans lequel le site de collecte est situé.

Ces inspections visuelles sont effectuées sur le site de collecte lors de la période de croissance et à des intervalles permettant d'assurer que les mélanges remplissent au moins les conditions d'autorisation établies à l'article 6, alinéas deux et quatre. L'entité compétente ayant réalisé les inspections visuelles est tenue d'en documenter les résultats.

En ce qui concerne les mélanges pour la préservation cultivés, lorsque l'entité compétente examine une demande, elle réalise des essais ou veille à ce que des essais soient effectués sous son contrôle officiel afin de vérifier que le mélange pour la préservation remplit au moins les conditions d'autorisation établies à l'article 7, alinéas deux et trois.

Ces essais sont réalisés conformément aux méthodes internationales actuelles ou, si de telles méthodes n'existent pas, conformément à toute méthode appropriée.

Dans le contexte de ces essais, l'entité compétente concernée s'assure que les échantillons sont prélevés sur des lots homogènes. Elle veille à l'application des prescriptions relatives au poids des lots et des échantillons, établies à l'article 25, § 2, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 25 mars 2005.

Art. 9. L'entité compétente veille à ce que la quantité totale de semences de mélanges pour la préservation commercialisée chaque année ne dépasse pas 5 % du poids total de tous les mélanges de semences de plantes fourragères relevant de l'arrêté du Gouvernement flamand du 25 mars 2005 et commercialisés l'année respective dans la Région flamande.

Art. 10. Dans le cas des mélanges pour la préservation récoltés directement, les producteurs opérant sur le territoire de la Région flamande, communiquent, avant le début de chaque saison de production, la quantité de semences de mélanges pour la préservation pour laquelle ils comptent demander une autorisation ainsi que la superficie et la localisation des sites de collecte envisagés.

Dans le cas des mélanges pour la préservation cultivés, les producteurs opérant sur le territoire de la Région flamande, communiquent, avant le début de chaque saison de production, la quantité de semences de mélanges pour la préservation pour laquelle ils comptent demander une autorisation ainsi que la superficie et la localisation des sites de collecte envisagés et la superficie et la localisation des sites de multiplication.

Si les quantités visées à l'article 9 seront probablement dépassées sur la base des notifications visées à l'alinéa premier, l'entité compétente attribue un quota à chaque producteur concerné, correspondant à la quantité qu'il pourra commercialiser durant la saison de production en question.

Art. 11. Les mélanges pour la préservation sont commercialisés uniquement dans des emballages et contenants fermés et scellés.

Afin de garantir le bon scellage, le système de scellage comporte au moins l'incorporation dans celui-ci de l'étiquette ou l'apposition d'un sceau.

Les emballages, visés à l'alinéa premier, sont scellés de telle manière qu'il est impossible de les ouvrir sans endommager le système de fermeture ou sans laisser des traces de manipulation sur l'étiquette du fournisseur ou sur l'emballage.

Art. 12. Les emballages ou contenants de mélanges pour la préservation, portent une étiquette du fournisseur, une inscription imprimée ou un cachet comprenant au moins les informations suivantes :

- 1° les mots "Règles et normes CE";
- 2° le nom et l'adresse ou la marque d'identification de la personne responsable de l'apposition des étiquettes;
- 3° la méthode de récolte : récolte directe ou culture;
- 4° l'année du scellage, indiquée comme suit : « scellée en ...(année) »;
- 5° la région d'origine;
- 6° la région source;
- 7° le site de collecte;
- 8° le type d'habitat du site de collecte;
- 9° la mention « mélange de semences de plantes fourragères pour la préservation, destiné à être utilisé dans une région présentant le même type d'habitat que le site de collecte, compte non tenu des conditions biotiques »;
- 10° le numéro de référence attribué au lot par la personne responsable de l'apposition des étiquettes;
- 11° le pourcentage en poids des composants, indiqués sous la forme d'espèces et, le cas échéant, de sous-espèces;
- 12° le poids net ou brut déclaré;
- 13° en cas d'emploi de pesticides granulés, de substances d'enrobage ou d'autres additifs solides, la nature de l'additif ainsi que le rapport approximatif entre le poids de glomérules ou de semences pures et le poids total;
- 14° dans le cas de mélanges pour la préservation cultivés, le taux de germination spécifique des composants du mélange qui relèvent de l'arrêté du 25 mars 2005 et qui ne respectent pas les exigences en matière de germination fixées à l'annexe II de l'arrêté précité.

Concernant les informations, mentionnées dans l'alinéa premier, 14°, il suffit de mentionner les composants des mélanges pour la préservation récoltés directement conformément à l'article 5, alinéa trois.

Concernant les informations, mentionnées dans l'alinéa premier, 14°, il suffit d'indiquer une moyenne des taux de germination spécifiques requis si le nombre de taux de germination spécifiques requis est supérieur à cinq.

Art. 13. L'entité compétente est chargée du contrôle du respect du présent arrêté.

Art. 14. Les producteurs opérant sur le territoire de la Région flamande, fournissent un rapport à l'entité compétente, pour chaque saison de production, sur la quantité de mélanges pour la préservation commercialisée.

Sur demande, l'entité compétente communique à la Commission européenne et aux autres états membres et régions la quantité de mélanges pour la préservation commercialisée sur le territoire de la Région flamande.

Art. 15. L'entité compétente informe la connaissance de la Commission européenne, sur demande de cette dernière, des organisations agréées, visées à l'article 4.

Art. 16. Le présent arrêté entre en vigueur le 30 novembre 2011.

Bruxelles, le 20 octobre 2011.

Le Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité,
K. PEETERS